



Controleer voordat u gaat fietsen of de babyschaal of peuterstoel van Melia goed bevestigd is.

Uw babyschaal of peuterstoel moet verbonden zijn met het frame van uw bakfiets of fietskar. De gordel waarmee u uw kind vastzet in de babyschaal of peuterstoel moet verbonden zijn met het frame van uw bakfiets of fietskar of in contact staan met de bevestigingsset waarmee de babyschaal of peuterstoel is verbonden met het frame van uw bakfiets of fietskar.

Laat uw kind niet zonder toezicht achter in de babyschaal of peuterstoel van Melia.

Indien u een plastic zak heeft meegekregen, buiten gebruik van kinderen houden.

Voor advies kunt u contact opnemen met uw verkooppunt of met Melia.

Before cycling please doublecheck if the Melia babyshell or toddlerseat is properly installed or still in place.

Your babyshell or toddlerseat must be connected to the frame of your childrencargobike or bicycletailer. The belt that you use to secure your child in the babyshell or toddlerseat must be connected to the frame of your childrencargobike or bicycletailer or must be in contact with the mounting kit that allows the babyshell or toddlerseat to be attached to the frame of your childrencargobike or bicycletailer.

Never leave your child unattended in the Melia seat.

Keep plastic packing material away from children

For advice, please contact your retailer or Melia.

Check für Fahrräder oder die Sitze Melia sind sicher.

Der Sitz muss an den Rahmen Ihres Dreirad oder Fahrrad Anhänger verbunden werden. Oder in Kontakt mit der Befestigungs von der Sitz

Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt im Sitz

Halten Sie die Verpackungsfolien von Kindern fern

Für Beratung, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder Melia.

Le siège doit être solidement fixé avant de commencer le cyclisme.

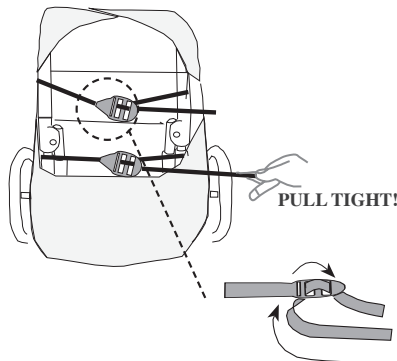
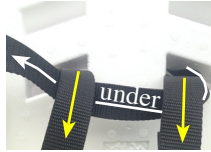
Le siège doit être relié au châssis

La ceinture qui tient votre enfant, doit être relié au châssis ou à la fixation

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans le siège de Melia.

Gardez l'emballage en plastique loin de vos enfants

Pour des conseils, s'il vous plaît contactez votre lieu d'achat ou Melia.



Verwijder de cover van bovenaf tot u de gordels ziet waarmee uw kind wordt vastgezet.

Verwijder de cover aan de zijkant tot u de opening ziet.

Kijk naar de afbeelding en zet de gesp in elkaar met behulp van een laddergesp en een schuifgesp. Doe dit met de twee bandjes van 140 cm.

Begin bovenaan. Haal het riempje van achter naar binnen. Volg de witte pijl.

Trek het riempje onder de gordels met de gele pijl.

Volg de afbeelding. De bovenkant is nu gereed.

Herhaal dezelfde handeling met het tweede riempje. U trekt deze door de zij-openingen.

Bijna gereed! U zet nu uw Melia stoeltje in uw fietskar.

U gaat naar de achterkant van uw fietskar. Trek de uiteinden van de spanbanden om het frame en span ze aan!

Uw stoeltje van Melia zit nu vast en is verbonden met het frame. Dat geldt ook voor de gordels waar uw kind in vastzit.



Remove the cover from the top, until you have reached the straps securing your child in the Melia seat.

Remove the cover at the side until you can see the side-opening

See the picture and assemble the delivered (2x140 cm) straps by using the buckles.

Beginning at the top. Pull the strap from the back to the inside. Follow the white arrow.

Pull the strap under the belts with the yellow arrow.

Following the illustration. The top is finished.

Repeat the same actions with the second strap. Pull through the side-openings.

Almost ready! Now place the Melia seat into your children bicycle trailer

Go to the back of your children trailer and pull the ends of the straps around the frame and tighten them firmly!

The seat of Melia is now fixed, and is connected to the frame. This also applies to the belts where your child is in.



maak het stoeltje los aan de zijkan-ten.

release or connect at the sides

